

UMOWA Nr KGHM-HG-U-... -2017

zawarta w dniu2017r. pomiędzy:

KGHM Polska Miedź S.A. z siedzibą 59-301 Lubin, ul. M. Skłodowskiej Curie 48

KGHM Polska Miedź S.A. Oddział Huta Miedzi „Głogów”, ul. Żukowicka 1, 67-200 Głogów wpisany do Rejestru Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia Fabrycznej Wydział IX Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego - Nr KRS 0000023302, wysokość kapitału zakładowego 2 000 000 000 zł (z czego wpłacono 2 000 000 000 zł), NIP: 692-000-00-13, którą reprezentują:

.....,

.....,

zwaną w dalszej części umowy **SPRZEDAJĄCYM**

a

.....,

reprezentowana przez:.....

zwana w dalszej części **KUPUJĄCYM**

łącznie dalej zwanymi Stronami zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem Umowy jest sprzedaż w latach 2017 – 2018 następujących odpadów wytwarzanych przez Sprzedającego:
 - 1.1. Odpad o kodzie 10 04 01* w łącznej ilości około Mg;
 - 1.2. Odpad koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* w łącznej ilości około Mg.
2. Kupujący oświadcza, że posiada prawo do odbioru w/w odpadów zgodnie z posiadaną Decyzją zezwolenia na zbieranie odpadów nr.....
3. Kupujący w ramach Przedmiotu Umowy zobowiązuje się do odbiorów:
 - 3.1. Odpadu o kodzie 10 04 01* w minimalnej miesięcznej ilości Mg;
 - 3.2. Odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* w minimalnej miesięcznej ilości Mg m.w.
4. Kupujący zobowiązuje się do odbioru odpadu wyłącznie z miejsc oraz w kierunkach wskazywanych przez Sprzedającego.
5. Nieodebranie przez Kupującego w danym miesiącu minimalnej, wskazanej w ust.3 niniejszego paragrafu, ilości jednego z odpadów skutkować może wstrzymaniem przez Sprzedającego odbiorów drugiego odpadu.

6. Nieodebranie przez Kupującego minimalnej, określonej w ust.3 niniejszego paragrafu, miesięcznej ilości jednego z odpadów może być traktowane jako niewykonanie przez Kupującego niego zobowiązań niniejszej Umowy i może skutkować odstąpieniem przez Sprzedającego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Kupującego. W takiej sytuacji Sprzedający może obciążyć Kupującego karę umowną, określoną w § 9 ust. 2 pkt.2 ppkt.2.1.lit.a niniejszej Umowy.

§ 2

1. Kupujący oświadcza, że przeprowadził wizję lokalną odpadów stanowiących Przedmiot Umowy i nie wnosi zastrzeżeń co do jego stanu oraz wyglądu.
2. Sprzedający zobowiązuje się do wydzierżawienia Kupującemu (w ramach odrębnej umowy) placu znajdującego się na terenie HMG, w celu prowadzenia przez Kupującego prac przygotowawczych do załadunku odpadu o kodzie 10 04 01*. Kupujący w toku prac przygotowawczych zobowiązuje się do bezwzględnego przestrzegania wszelkich, określonych w § 8 ust.1 niniejszej Umowy, Zarządzeń HMG obowiązujących przy pracach realizowanych na terenie Sprzedającego.
3. Załadunek oraz transport odpadu odbywać się będzie środkami transportu Kupującego na jego koszt i ryzyko. Środki transportowe winny spełniać wymogi do przewozu odpadu niebezpiecznego - zgodne z przepisami europejskiej umowy dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego materiałów niebezpiecznych ADR .
4. Kupujący posiada Decyzję zezwolenia na transport odpadów niebezpiecznych o kodzie 10 04 01*, 10 06 07* nr..... / Sprzedający dopuszcza podzlecenie przez Kupującego transportu odpadów stanowiących Przedmiot Umowy firmie posiadającej Decyzję zezwolenia na transport odpadów niebezpiecznych o kodzie 10 04 01*, 10 06 07* nr.....
5. Kupujący zapewnia , że czynności, o których mowa w ust.3 niniejszego paragrafu będą odbywać się zgodnie z postanowieniami obowiązującego prawa krajowego, w tym ustawy o odpadach z 14 grudnia 2012r. w zakresie odzysku, zbierania i transportu.
6. Podstawą przekazania odpadów Kupującemu jest dowód wydania „WZ”/„Wz kontrolny” sporządzony przez Sprzedającego. Sprzedający zobowiązuje się do przesłania sporządzonego i zeskanowanego dowodu wydania „Wz” na adres e-

mailowy Kupującego: najpóźniej do ostatniego dnia roboczego danego tygodnia załadunku.

7. Z chwilą załadunku odpadów przez Kupującego, Kupujący ponosi całkowitą odpowiedzialność i ryzyko za gospodarowanie tymi odpadami oraz za czynności z nim związane zgodnie z obowiązującymi przepisami wynikającymi z ustawy o odpadach z 14 grudnia 2012r, a także za jego stan ilościowy i jakościowy.
8. Kupujący oświadcza, że zakupiony od Sprzedającego odpad będzie odbierany i zagospodarowywany, zgodnie z wymogami prawa krajowego i europejskiego w tym zakresie, a w szczególności obowiązującej ustawy o odpadach i ustawy – Prawo ochrony środowiska.
9. Kupujący zobowiązuje się, iż postępowanie z odpadem będzie zgodne z posiadaną Decyzją, o której mowa w § 1 ust.2.
10. W przypadku cofnięcia lub zmiany warunków decyzji, o której mowa w § 1 ust.2., Kupujący zobowiązany jest do natychmiastowego poinformowania o tym fakcie Sprzedającego.
11. Kupujący zobowiązany jest na wezwanie Sprzedającego do udzielenia informacji o postępowaniu z odpadem po jego przejęciu przez Kupującego, w tym o kolejnych jego posiadaczach.
12. Kupujący zobowiązany jest do natychmiastowego naprawienia ewentualnych szkód wyrządzonych w związku z realizacją Przedmiotu Umowy.
13. Kupujący upoważnia Sprzedającego do naprawienia ewentualnych szkód, o których mowa powyżej, na koszt i ryzyko Kupującego w razie jego bezczynności w naprawieniu szkody.

§ 3

1. Odpady odbierane będą przez Kupującego sukcesywnie w ilościach i terminach uzgodnionych przez obie Strony telefonicznie, z minimum jednodniowym wyprzedzeniem.
2. Do uzgodnień w zakresie realizacji niniejszej Umowy upoważnione są następujące osoby:
 - a) ze strony Sprzedającego:
 - w zakresie rozliczeń: Pani Marta Wójtowicz (76/ 747 72 54),
 - w zakresie koordynacji: Pani Barbara Szatkowska (76/747 75 67);
 - b) ze strony Kupującego:
 -

Zamiana w/w osób nie wymaga aneksu, a jedynie informacji wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

3. Uzgodnione telefonicznie ilości zostaną w przeddzień planowanego odbioru potwierdzone przez Kupującego pisemnie, w formie awizacji przesłanej pocztą elektroniczną (marta.wojtowicz@kghm.com ; aneta.kociucka@kghm.com) lub faksem (076/ 747 73 29). Awizacja będzie zawierała imiona, nazwiska, numery dowodów tożsamości osób upoważnionych przez Kupującego do odbioru danego odpadu oraz numery rejestracyjne pojazdów transportujących odpad. W przypadku „WZ kontrolnego” awizacja będzie określać również deklarowaną ilość załadunku, nie większą niż ładowność naczepy i przewidywaną ilość kursów danego odpadu do wykonania w danym dniu.
4. Sprzedający może odmówić załadunku i wydania odpadów w przypadku, kiedy :
 - a) zaawizowany pojazd nie spełnia wymogów do przewozu odpadów niebezpiecznych (ADR),
 - b) zaawizowany kierowca nie ma aktualnych uprawnień ADR,
 - c) zaawizowany kierowca posiada nieaktualny dowód tożsamości, nie posiada uprawnień do kierowania pojazdem lub stan w/w dokumentów budzi zastrzeżenia,
 - d) załadunek odpadu na środki transportu Kupującego, bądź stan techniczny środków transportu będzie stwarzał zagrożenie dla zdrowia, życia ludzi, bądź zagrożenie dla środowiska,
 - e) zaawizowany do odbioru odpadu kierowca zgłosi się do siedziby Wydziału Logistyki Sprzedaży HMG w dniu odbioru po godzinie 12.00, wyjątek stanowią odbiory na podstawie „WZ kontrolnego”,
 - f) zostaną złamane postanowienia niniejszej Umowy.
5. Odbiór odpadu odbywać się będzie w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.15 do 13.30. Strony po wcześniejszych uzgodnieniach, przewidują możliwość odbiorów w dni robocze do godz.18.00, a także w wydłużonym czasie i w dni wolne.

§ 4

1. Podstawą do rozliczeń każdej partii danego odpadu będzie jego waga netto, potwierdzona wydrukiem z ważenia na wadze Sprzedającego, wpisana na dokumencie Wz.
2. W przypadku zastosowania dokumentu „Wz kontrolny” w polu „Uwagi” wpisywana będzie przewidywana ilość kursów do wykonania w danym dniu oraz ilość

deklarowana przez Kupującego dla jednego kursu, nie większa niż ładowność naczepy, a w polu „Ilość” wpisywany będzie iloczyn powyższych wartości, co stanowić będzie planowaną ilość odpadu do wywiezienia. Suma ilości netto ze wszystkich raportów wagowych każdego kursu stanowić będzie faktyczną ilość wywiezioną. Każdy „WZ kontrolny” będzie księgowany z tak wyliczoną ilością, a w ten sposób powstały dokument WZ będzie przekazywany Kupującemu w formie papierowej i/lub elektronicznej i będzie podstawą do rozliczeń.

3. Świadczenia legalizacji wag Sprzedającego, których wskazania stanowią podstawę do rozliczeń, do wglądu w siedzibie Sprzedającego.
4. Po zakończeniu dostaw miesięcznych, Sprzedający dostarczy Kupującemu zbiorczą kartę przekazania odpadu, zgodnie z ustawą o odpadach i przepisami wykonawczymi.

§ 5

1. Cena odpadu o kodzie 10 04 01* wynosi /Mg (słownie:).
2. Rozliczenie za odebrany odpad o kodzie 10 04 01* następować będzie w miesięcznych okresach rozliczeniowych, zgodnie z § 5 ust.1 niniejszej Umowy.
3. Kupujący każdorazowo zobowiązuje się do zapłaty faktury w terminie 14 dni kalendarzowych liczonych od daty jej wystawienia.

§ 6

4. Cena odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* wyliczana będzie na podstawie następującej formuły:

$C = w * (1 - \% H_2O / 100) * \% Pb / 100 * LME Pb * K USD$, gdzie:

- C - cena jednostkowa netto w zł/Mg odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07*,
- w - współczynnik korygujący, uwzględniający koszty, który w zależności od poziomu zawartości Pb w odpadzie koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* wynosi:
 - dla zawartości Pb mniejszej równej 29,99% -
 - dla zawartości Pb 30,00% - 35,99% -
 - dla zawartości Pb 36,00% - 39,99% -
 - dla zawartości Pb większej równej 40,00% -
- LME Pb – oficjalne notowania Pb w USD/Mg na LME,
- K USD – kurs USD wyrażony w PLN wg NBP,
- % H₂O – wilgotność odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07*,
- % Pb - zawartość ołowiu w odpadzie koncentrat Pb o kodzie 10 06 07*

5. Rozliczenie odbiorów odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* nastąpi każdorazowo po zakończeniu danego miesiąca odbiorów, na podstawie ceny prowizorycznej skalkulowanej w oparciu o formułę cenową określoną w ust. 1 niniejszego paragrafu z uwzględnieniem:
 - LME Pb – średnia oficjalnych notowań Pb w USD/Mg na LME z całego miesiąca odbiorów,
 - K USD – średni kurs USD wyrażony w PLN wg NBP z całego miesiąca odbiorów,
 - Zawartości Pb oraz zawartości H₂O zgodnie z ostatnimi dostępnymi na dzień rozliczenia wynikami analiz firmy
6. Wyjątek stanowić będzie faktura w ramach rozliczenia pierwszego miesiąca realizacji Umowy, dla którego cena prowizoryczna skalkulowana zostanie w oparciu o formułę cenową określoną w ust. 1 niniejszego paragrafu z uwzględnieniem:
 - LME Pb – średnia oficjalnych notowań Pb w USD/Mg na LME z miesiąca poprzedzającego miesiąc zawarcia umowy,
 - K USD – średni kurs USD wyrażony w PLN wg NBP z miesiąca poprzedzającego miesiąc zawarcia umowy,
 - Zawartości Pb na poziomie% oraz zawartości H₂O na poziomie,
 - w =
7. Faktury wystawiane na podstawie w/w cen prowizorycznych będą każdorazowo płatne w terminie 14 dni kalendarzowych liczonych od daty wystawienia danej faktury.
8. Celem rozliczenia ostatecznego, Sprzedający każdorazowo w ciągu 30 dni kalendarzowych po zakończonym miesiącu odbiorów wystawi fakturę korygującą, w oparciu o cenę ostateczną wyliczoną zgodnie z formułą cenową określoną w ustępie 1 niniejszego paragrafu, na podstawie:
 - LME Pb – średniej oficjalnych notowań Pb w USD/Mg na LME z całego miesiąca odbiorów,
 - K USD – średniego kursu USD wyrażonego w PLN wg NBP z całego miesiąca odbiorów,
 - Średniej ważonej wyników analiz zawartości Pb oraz H₂O z miesiąca odbiorów.
9. Faktury wystawiane w ramach rozliczenia ostatecznego będą każdorazowo płatne w terminie 14 dni kalendarzowych liczonych od daty wystawienia danej faktury.
10. Ustalenia dotyczące pobierania próbek i ustalania wyników analiz próbek odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* stanowi Załącznik Nr 1 do niniejszej Umowy.

§ 7

1. Orientacyjna wartość Umowy wynosi (słownie:).
2. Kupujący każdorazowo zobowiązuje się do zapłaty faktur przelewem na konto Sprzedającego
3. Sprzedający zobowiązany jest uwzględniać numer niniejszej Umowy na wystawianych przez siebie fakturach.
4. Strony oświadczają, że są czynnymi podatnikami VAT.

§ 8

1. Kupujący zobowiązany jest do bezwzględnego przestrzegania obowiązujących Zarządzeń HMG przy pracach realizowanych na terenie Sprzedającego, a w szczególności:
 - Zasad organizacji ruchu osobowego w KGHM Polska Miedź S.A. Oddział Huta Miedzi „Głogów” ,
 - Zasad organizacji wizyt w Oddziale Huta Miedzi „Głogów”,
 - Zasad organizacji ruchu materiałowo-towarowego w Oddziale Huta Miedzi „Głogów”,
 - Zasad dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy, bezpieczeństwa przeciwpożarowego oraz ochrony środowiska, obowiązujące wykonawców realizujących na terenie O/ HMG prace,
 - Wprowadzenia obowiązkowego stosowania okularów ochronnych na wszystkich stanowiskach pracy w ruchu Huty Miedzi „Głogów”.
2. Strony Umowy zobowiązane są przestrzegać wszelkie procedury i instrukcje dotyczące wykonywanego na terenie Sprzedającego Przedmiotu Umowy, obowiązujące w ramach wdrożonego Zintegrowanego Systemu Zarządzania, opartego o wymagania norm ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, PN-N 18001:2007, OHSAS:18001:2004.
3. W terminie do 14 dni kalendarzowych od daty zawarcia niniejszej Umowy, Kupujący zobowiązany jest do zgłoszenia się do Działu Ochrony i Spraw Obronnych HMG, celem wyrobienia osobowych kart elektronicznych, stanowiących długoterminowe przepustki upoważniające do wjazdu na teren HMG osób realizujących niniejszą Umowę w imieniu Kupującego.

§ 9

1. Kupujący i wszystkie osoby, którymi się posługuje zobowiązane są do bezwzględnego zachowania trzeźwości podczas przebywania/wjazdu/wejścia na teren Sprzedającego.
2. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań umownych, Strony mogą stosować kary umowne w następującej wysokości:
 - 2.1. Sprzedający może obciążyć Kupującego karą umowną:
 - a) za odstąpienie przez Sprzedającego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Kupującego - w wysokości 7% wartości umowy określonej w § 7 ust.1;
 - b) za wejście/wjazd/przebywanie na terenie Sprzedającego pracownika Kupującego lub osób, którymi Kupujący posługuje się w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy, w stanie po użyciu alkoholu, środków odurzających; powyższa sytuacja traktowana będzie, jako naruszenie obowiązków umownych, skutkujące możliwością rozwiązania Umowy bez wypowiedzenia oraz naliczenia kary umownej w 1.500,00 zł (słownie złotych: jeden tysiąc pięćset), za każdy stwierdzony przypadek.
 - 2.2. Kupujący może obciążyć Sprzedającego karą umowną za odstąpienie przez Kupującego od Umowy z przyczyn leżących po stronie Sprzedającego - w wysokości 7% wartości Umowy, określonej w § 7 ust.1.

§ 10

1. Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia, do dnia 31.12.2018r.
2. W czasie obowiązywania niniejszej Umowy, każdej ze Stron przysługuje umowne prawo odstąpienia od Umowy w przypadku rażącego naruszenia postanowień umownych przez drugą Stronę. Odstąpienia dokonuje się poprzez złożenie oświadczenia w formie pisemnej pod rygorem nieważności, po bezskutecznym upływie 5 dni roboczych liczonych od dnia doręczenia wezwania do zaprzestania naruszeń drugiej Stronie.
3. Wszelkie zmiany treści niniejszej Umowy, za wyjątkiem zapisów z § 3 ust. 2, mogą nastąpić jedynie za zgodą obu Stron i wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
6. Integralna część niniejszej Umowy stanowi Załącznik nr 1 pn. "Ustalenia dotyczące warunków pobierania próbek i ustalania analiz odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07*".

KUPUJĄCY

SPRZEDAJĄCY

**Ustalenia dotyczące warunków pobierania próbek i ustalania analiz
odpadu koncentrat Pb o kodzie 10 06 07***

- I. Określenie partii.
- Partią do określenia zawartości wilgoci oraz zawartości Pb jest odpad koncentrat Pb o kodzie 10 06 07* w stanie naturalnym pobierany z przygotowanych przyzmy do odbioru materiału (pryzma w ilości około 2500 Mg, złożone na terenie HMG).
- II. Pobieranie i sporządzanie próbek.
1. Miejsce pobierania i sporządzania próbek - w miejscu wskazanym przez Sprzedającego).
 2. Próbobranie oraz przygotowanie próbek do badań zostanie przeprowadzone na koszt Kupującego w siedzibie Sprzedającego przez firmę, zgodnie z procedurą zaakceptowaną przez Sprzedającego. Sprzedający zastrzega sobie prawo do obecności swojego przedstawiciela podczas próbobrania.
 3. Podział próbek: ... dla Sprzedającego, dla Kupującego, dla celów analiz rozjemczych, przechowywane przez firmę
- III. Warunki przeprowadzenia analiz i rozliczenia dostaw.
1. Analizy przeprowadzone będą na koszt Kupującego i powinny być dostarczone w terminie 21 dni kalendarzowych od daty przeprowadzenia próbobrania.
 2. Do rozliczeń między Stronami będzie brana pod uwagę zawartość Pb i wilgoci poświadczona raportem z wykonania badań przez
 3. Sprzedający ma prawo do wykonania swoich badań, w tym przypadku wykonującym będzie laboratorium CBJ Sp. z o.o. w Lubinie.
 4. W przypadku wystąpienia rozbieżności analiz pomiędzy wielkością podaną przez firmę, a uzyskaną w laboratorium CBJ Sp. z o.o. w Lubinie, przekraczającej wartość 3%, każdej ze Stron przysługuje prawo skierowania próbki rozjemczej do laboratorium rozjemczego, którym jest lub innej dwustronnie zaakceptowanej. Wynik analizy rozjemczej jest ostateczny. Koszt analizy pokrywa ta Strona, której wynik odbiega w stopniu większym od wyniku laboratorium rozjemczego. Jeśli wynik będzie średnią wyników Sprzedającego i Kupującego, to koszty analiz rozjemczych zostaną poniesione po połowie przez obie Strony.

5. Dopuszcza się możliwość uśrednienia wyników analiz uzyskanych przez Strony, pomimo przekroczenia rozbieżności analiz powyżej 3%.

KUPUJĄCY

SPRZEDAJĄCY